

**ЎЗБЕКИСТОНДА
ХОРИЖИЙ
ТИЛЛАР**

Илмий-методик электрон журнал

**FOREIGN
LANGUAGES
IN UZBEKISTAN**

Scientific-methodological electronic journal

**ИНОСТРАННЫЕ
ЯЗЫКИ В
УЗБЕКИСТАНЕ**

Научно-методический электронный журнал

ISSN
2181-8215 (Online)

№ 1 (36) / 2021

МУНДАРИЖА

ТИЛ НАЗАРИЯСИ

СИНХРОН ВА ДИАХРОН ТИЛШУНОСЛИК

Холида ИМАМОВА. Турк тилида хурмат категориясининг тарихига оид.....	7–18
Валентина Отговна НОНЕНМАХЕР. В. Ходасевичнинг лирик шеърларининг коммуникатив типологияси.....	19–27
Амирулла Хазратович АБДУЛЛАЕВ. Инглиз тилида “ҳаракат тарзи” маъносини ифодаловчи лексемаларнинг семантик, морфологик ва синтактик хусусиятлари.....	28–38
Наргиза РАШИДОВА. Таълимга оид лексемалар тезауруси.....	39–49
Нозлия Зарилловна НОРМУРОДОВА. Нохусусий-тўғри нутқ муаллиф ва персонаж дискурсив шахсиятининг индивидуал дунё манзарасини шакллантирувчи восита сифатида.....	50–64

КОГНИТИВ ТИЛШУНОСЛИК

Отабек Тимурович НОСИРОВ. Рус ва ўзбек лингвомаданиятида куз ва баҳор концептларини ақс эттириш воситалари.....	65–78
Садоқат Тошпўлатовна ҚЎЧҚОРОВА. Ўзбек эртақлари дискурсида ғаройиботлар воқеланишининг лингвосемиотик хусусиятларига оид.....	79–92

ҚИЁСИЙ ТИЛШУНОСЛИК

Окил Журакулович ЛАТИПОВ. Рус ва ўзбек тилларида хонаки қушлар номларининг коннотатив хусусияти.....	93–102
Тошқобил Бозор ўғли МУҚУМОВ, Озода Ғулом қизи ИСЛАМОВА. Қофиядош мақолларда миллий-маданий тушунчалар уйғунлиги (француз ва ўзбек тиллари мисолида).....	103–113
Дурдона Абдузухуровна АБДУАЗИЗОВА. Ўзаро маданий мулоқотнинг новербал воситалари: мувофиқлик муаммоси.....	114–124

ЛИНГВОДИДАКТИКА И МЕТОДИКА

ТИЛ ЎРГАТИШ ТЕХНОЛОГИЯЛАРИ

Дилором Нуруллоевна АШУРОВА. Аралаш таълим моделлари.....	125–137
--	---------

МУТАХАССИСЛИК УЧУН ИНГЛИЗ ТИЛИ (ESP)

Бумоҳира Ахмаджоновна СУЛАЙМАНОВА. Талабаларга инглиз тилини ўқитишда ижтимоий медиадан фойдаланиш бўйича таълим имкониятлари ва уларда касбий ахборот компетенциясини шакллантириш	138–147
--	---------

ТАРЖИМАШУНОСЛИК

- Мадина Алишер қизи ХОЛМУРОДОВА.** Абдулла Қодирий “Ўткан кунлар” романининг инглизча таржимасида “маънавият” семали ифодалар воқеланишининг контекстуал таҳлили..... 148–156

ЖУРНАЛИСТИКА

- Климентина Фузаиловна ИСМАИЛОВА.** Ўзбекистон нодавлат радиостанцияларнинг замонавий форматлари..... 157–166
- Алижон Итолмасович САФАРОВ.** Ҳарбий журналистиканинг медиамакондаги долзарб ўрни ва аҳамияти..... 167–185
- Ситора Баходир қизи ХОЛМАТОВА.** Миллий интернет нашрлар фаолиятида краудсорсингдан фойдаланиш..... 186–197
- Бехзод Бахтиярович ИНАГАМОВ.** Самарали дипломатия халқаро майдонда давлат обрўсини ошириш воситаси сифатида..... 198–207

АДАБИЁТ ВА МАДАНИЯТ

- Дилшод Зарипович РАЖАБОВ.** Ўзбек халқ кўшиқлари бадий структурасида образлар ўрни 208–216
- Музаффар Раҳмонқулович МАМАТҚУЛОВ.** Сайқалининг “Баҳром ва Гуландом” достонида фольклор мотивлари талқини..... 217–224
- Хуррам Раҳимович РАХИМОВ.** Эртақлар типологик каталогини яратиш масаларига оид..... 225–234
- Озода Тоҳировна ТОЖИБОЕВА.** Ҳамид Арасли — навоийшунос..... 235–241
- Юлия Умидовна МАТЕНОВА.** Э.-Э. Шмитт асарларида ўтмиш билан мулоқот..... 242–252
- Хайринисо Кукиевна УЛЖАЕВА.** Гулханий “Зарбулмасал”ида тарихий ҳақиқатнинг бадий талқини..... 253–261
- Пошшажон Умидовна КЕНЖАЕВА.** Замонавий ўзбек ва турк шеърлятида услубий ҳамоҳанглик..... 262–269
- Урак Пазилович ЛАФАСОВ.** Туроннинг маркази бўлган Иккидарё оралиғида илм-фан тараққиёти..... 270–281
- Абдумурод Холмуродович ТИЛАВОВ.** От образи ва мифик қанот детали талқинига доир 282–289

СОДЕРЖАНИЕ

ТЕОРИЯ ЯЗЫКА

ИССЛЕДОВАНИЯ ЯЗЫКА В СИНХРОНИИ И ДИАХРОНИИ

- Холида ИМАМОВА.** Из истории категории вежливости турецкого языка..... 7–18
Валентина Оттовна НОНЕНМАХЕР. Коммуникативная типология лирических стихотворений Вл. Ходасевича..... 19–27
Амирулла Хазратович АБДУЛЛАЕВ. Семантические, морфологические и синтаксические особенности лексем, выражающих значение образа действия в английском языке..... 28–38
Наргиза РАШИДОВА. Тезаурус лексем сферы образования..... 39–49
Нозлия Зариловна НОРМУРОДОВА. Несобственно-прямая речь как средство создания индивидуальной картины мира дискурсивной личности персонажа и автора..... 50–64

КОГНИТИВНАЯ ЛИНГВИСТИКА

- Отабек Тимурович НОСИРОВ.** Средства репрезентации концептов осень и весна в лингвокультуре русского и узбекского языков..... 65–78
Садокат Тошпулатовна КУЧКАРОВА. О лингвосемиотических характеристиках актуализации чудесного в дискурсе узбекских сказок..... 79–92

СРАВНИТЕЛЬНОЕ ЯЗЫКОЗНАНИЕ

- Окил Журакулович ЛАТИПОВ.** Коннотативный характер наименований домашних птиц в русском и узбекском языках..... 93–102
Тошкobil Бозор угли МУКУМОВ Озода Гулом кизи ИСЛАМОВА. Совместимость национально-культурных понятий в ритмических пословицах (на материале французского и узбекского языков)..... 103–113
Дурдона Абдузухуровна АБДУАЗИЗОВА. Невербальные средства межкультурной коммуникации: проблема соответствия..... 114–124

ЛИНГВОДИДАКТИКА И МЕТОДИКА

ТЕХНОЛОГИИ ОБУЧЕНИЯ ЯЗЫКАМ

- Дилором Нуруллоевна АШУРОВА.** Модели смешанного обучения..... 125–137

АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫК ДЛЯ СПЕЦИАЛЬНЫХ ЦЕЛЕЙ (ESP)

- Бумахира Ахмаджонова СУЛЕЙМАНОВА.** Образовательные возможности использования социальных медиа в обучении английскому языку студентов и формированию у них профессиональной информационной компетентности..... 138–147

ПЕРЕВОДОВЕДЕНИЕ

- Мадина Алишер қизи ХОЛМУРОДОВА.** Контекстуальный анализ выражений с семей 'духовность' в английском переводе романа «Минувшие дни» Абдуллы Кадыри..... 148–156

ЖУРНАЛИСТИКА

- Климентина Фузаиловна ИСМАИЛОВА.** Современные форматы негосударственных радиостанций Узбекистана..... 157–166
- Алижон Итолмасович САФАРОВ.** Роль и значение военной журналистики в медиaprостранстве..... 167–185
- Ситора Баходир қизи ХОЛМАТОВА.** Использование краудсорсинга в деятельности национальных интернет-СМИ..... 186–197
- Бехзод Бахтиярович ИНАГАМОВ.** Эффективная дипломатия как инструмент роста имиджа государства на мировой арене..... 198–207

ЛИТЕРАТУРА И КУЛЬТУРА

- Дилшод Зарипович РАЖАБОВ.** Роль образов в художественной структуре узбекских народных песен..... 208–216
- Музаффар Рахмонкулович МАМАТКУЛОВ.** Толкование вопросов устного народного творчества в поэме Сайкали «Бахром и Гуландом»..... 217–224
- Хуррам Рахимович РАХИМОВ.** К вопросу о составлении типологического каталога сказок..... 225–234
- Озода Тахировна ТАДЖИБОЕВА.** Хамид Араслы — ученый-навоивед..... 235–241
- Юлия Умидовна МАТЕНОВА.** Диалог с прошлым в творчестве Э.-Э. Шмитта..... 242–252
- Хайринисо Кукиевна УЛЖАЕВА.** Художественная интерпретация исторической правды в «Зарбулмасал» Гулхани..... 253–261
- Пошшажон Умидовна КЕНЖАЕВА.** Стилистическая созвучность в узбекской и турецкой поэзии..... 262–279
- Урак Пазирович ЛАФАСОВ.** Развитие науки в Междуречье — центре Турона..... 270–281
- Абдумурод Холмуродович ТИЛАВОВ.** Об интерпретации образа лошади и крыла как детали мифа..... 282–289

CONTENT

THEORY OF LANGUAGE

SYNCHRONICAL AND DIACHRONICAL ASPECTS OF RESEARCHING LANGUAGES

Xolida IMAMOVA. On History of Category of Politnes in The Turkish Language.....	7–18
Valentina Ottovna NONENMACHER. Communicative Typology of Lyrical Poems by V. Khodasevich.....	19–27
Amirulla ABDULLAEV. Semantic, Morphological and Syntactic Properties of Lexemes Expressing ‘The Category of Aspect’ in English.....	28–38
Nargiza RASHIDOVA. Thesaurus Lexemes of the Educational Sphere.....	39–49
Nozliya Zarilovna NORMURODOVA. Represented Speech as a Means of Creating Author’s and Personage Discursive Personalities’ Individual World Picture.....	50–64

COGNITIVE LINGUISTICS

Otabek NOSIROV. Means of Representation of the Concepts Autumn and Spring in the Linguoculture of the Russian and Uzbek Languages.....	65–78
Sadokat KUCHKOROVA. Linguo-Semiotic Characteristics of <i>Wonder</i> in the Discourse of Uzbek Fairy Tales.....	79–92

COMPARATIVE LINGUISTICS

Okil Zhurakulovich LATIPOV. Contact Description of Namesdomestic Birds in Russian and Uzbek Languages.....	93–102
Toshkobil MUKUMOV, Ozoda ISLAMOVA. Compatibility of National-Cultural Concept in Rhythmic Proverbs (in the Material of French and Uzbek Languages).....	103–113
Durdona Abduzuhurovna ABDUAZIZOVA. Nonverbal Means of Intercultural Communication: a Problem of Conformity.....	114–124

LINGUODIDACTICS AND METHODS

TECHNOLOGIES OF TEACHING LANGUAGES

Dilorom Nurulloevna ASHUROVA. Models of Blended Learning.....	125–137
--	---------

ENGLISH FOR SPECIAL PURPOSES (ESP)

Bumahira SULEYMANOVA. Educational Opportunities on the Use of Social Media in Teaching English to Students and Formation of Professional Information Competency in Them.....	138–147
---	---------

TRANSLATION STUDIES

- Madina KHOLMURODOVA.** Contextual Analysis of the Semantic Unit ‘spirituality’ in the English Translation “Bygone Days” by Abdulla Kadiri..... 148–156

JOURNALISM

- Klimentina Fuzailovna ISMAILOVA.** Modern Formats of Non-Government Radiostations of Uzbekistan..... 157–166
- Alijon Itolmasovich SAFAROV.** The Role and Importance of Military Journalism in the Media Space 167–185
- Sitora KHOLMATOVA.** Use of Crowdsourcing in the Activities of National Online Media 186–197
- Bexzod Baxtiyarovich INAGAMOV.** Effective Diplomacy as a Tool for Increase State Reputation in the International Arena..... 198–207

LITERATURE AND CULTURE

- Dilshod RAJABOV.** The Role of Images in the Artistic Structure of Uzbek Folk Songs 208–216
- Muzaffar MAMATKULOV.** Interpretation of Folklore Motives in Saikali's Poem “Bahrom and Gulandom”..... 217–224
- Khurram Rakhimovich RAKHIMOV.** The Experience of Creating a Typological Catalogue of Fairy Tales..... 225–234
- Ozoda Tahirovna TAJIBAEVA.** Hamid Arasli is a Navoi Critic..... 235–241
- Yulia Umidovna MATENOVA.** Dialogue with the Past in the Works of E.-E. Schmitt... 242–252
- Khairiniso Kukievna ULJAEVA.** Artistic Interpretation of Historical Truth in Gulkhaniy’s “Zarbulmasal”..... 253–261
- Poshshazhon Umidovna KENZHAEVA.** Stylistic Songs in Uzbek and Turkish Poetry. 262–269
- Urak LAFASOV.** The Development of Science in the Interval — Center of Turon..... 270–281
- Abdumurod Kholmurodovich TILAVOV.** The interpretation of the image of a horse and a wing like the details of a myth 282–289